

# Tuần báo MÌNH HUỆ

Số 2013-12 Ngày 18 tháng 03 năm 2013

- Để biết thêm thông tin Pháp Luân Đại Pháp trên thế giới, vui lòng truy cập: <http://vn.minghui.org/news/>
- Tìm hiểu thêm về thực hành Pháp Luân Công, vui lòng truy cập: [www.falunfa.org](http://www.falunfa.org)

## Giới thiệu



**PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP** còn gọi là Pháp Luân Công, là một môn tập luyện có lợi ích cho sức khoẻ và tinh thần. Được khai sáng bởi ông Lý Hồng Chí, môn tập này gồm năm bài công pháp nhẹ nhàng, trong đó có một bài tĩnh công, cùng với việc các học viên nỗ lực thuận theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của vũ trụ ngay trong cuộc sống hàng ngày. Pháp Luân Công không chỉ đem lại lợi ích về sức khoẻ và đời sống cho người tập, mà những người khác cũng được hưởng lợi.

Xuất phát từ Trung Quốc năm 1992, đến nay Pháp Luân Công đã có mặt trên khắp thế giới với học viên từ đủ mọi quốc gia, sắc tộc, cũng như các thành phần xã hội. Đối mặt với cuộc đàn áp ác của Đảng cộng sản Trung Quốc, học viên Pháp Luân Công càng thể hiện sức mạnh tinh thần hơn nữa qua việc phản bức hại bằng con đường nêu cao đạo lý Chân-Thiện-Nhẫn.

**Minh Huệ Net** là nguồn thông tin nguyên bản nhất về thực hành Pháp Luân Công và cuộc đàn áp Pháp Luân Công ở Trung Quốc, cũng như cung cấp thông tin kịp thời về tin tức các hoạt động và sự kiện liên quan đến Pháp Luân Công ở Trung Quốc cũng như ở hơn 100 quốc gia trên thế giới nơi Pháp Luân Công đang được tập luyện. Minh Huệ Net đăng tải bài chia sẻ về trải nghiệm và nhận thức của chính các học viên, vốn là những người đóng góp phần lớn bài cho trang web.

## LỄ HỘI ĐÈN LỒNG ĐÀI LOAN: "Thuyền Pháp" tráng lệ truyền cảm hứng cho khán giả

Bài viết của một học viên ở Hsinchu, Đài Loan

[MINH HUỆ] "Thuyền Pháp" không lồ được làm thủ công bởi các học viên Pháp Luân Công là một nét nổi bật nhất của Lễ hội Đèn lồng Đài Loan năm 2013, được tổ chức ở Hsinchu, một tỉnh nằm ở miền Bắc Đài Loan. Đây là lễ hội thường niên được tổ chức vào ngày 15 của tháng đầu tiên theo Âm lịch và thường kéo dài trong vài ngày.

Với nhận thức rằng nghệ thuật truyền thống có thể thanh lọc tâm hồn, nâng cao tinh thần, và khơi dậy niềm vui, 60 học viên Pháp Luân Đại Pháp ở độ tuổi từ 08 đến 80 tuổi đã dành 07 tháng để làm thủ công toàn bộ con Thuyền Pháp với "mong muốn chân thành nhất là chia sẻ môn tu luyện Pháp Luân Đại Pháp tuyệt vời với tất cả mọi người".



Đèn lồng "Thuyền Pháp" được làm thủ công bởi các học viên Pháp Luân Đại Pháp

Hơn 10.000 người tham quan trưng bày Thuyền Pháp trong ba ngày đầu tiên

Đây là chiếc đèn lồng Thuyền Pháp đầu tiên trong lịch sử có thể chờ được 50 người. Trong ba ngày đầu tiên của lễ hội, hơn 10.000 du khách đã đến để chiêm ngưỡng tác phẩm nghệ thuật độc đáo này.

Đèn lồng "Thuyền Pháp" dài khoảng 18 mét, rộng 4,5 mét, và cao bốn tầng. Phần dưới đèn thuyền được trang trí bằng 12 cánh hoa sen. Ba cột buồm được gắn bởi chín cánh buồm. Chín đồ hình Pháp Luân được trang trí trên các cánh buồm, và mỗi đồ hình lần lượt xoay chín lần theo chiều kim đồng hồ và chín lần ngược chiều kim đồng hồ.

Trên đỉnh của các cánh buồm là các ký tự Chân, Thiện, và Nhẫn bằng tiếng Trung, các nguyên lý của Pháp Luân Đại Pháp. Xung quanh con thuyền là các đèn lồng có hình những đám mây, tạo cảm giác là Thuyền Pháp đang bay qua bầu trời.

### Khán giả cảm động sâu sắc

Một kỹ sư từ Isreal đã bị cuốn hút bởi chiếc đèn thuyền và thốt lên: "Thật đáng kinh ngạc! Thực ngoạn mục!" Khi anh thấy lá cờ Isreal trên chiếc đèn lồng quả cầu, anh nói rằng anh muốn tìm hiểu thêm về Pháp Luân Đại Pháp.

Ông Bai đã ở tuổi 80. Ông yên lặng theo dõi màn biểu diễn trống lồng của các học viên Pháp Luân Đại Pháp trên sân khấu, lên thử Thuyền Pháp, và đọc các áp phích. Sau khi nghe các học viên giảng chân tướng Pháp Luân Đại Pháp, ông thốt lên: "Pháp Luân Đại Pháp thật sự tốt!" Ông đã đi du lịch khắp thế giới và đã tôn hàng trăm ngàn đô la để tìm kiếm ý nghĩa nhân sinh chân chính. Nhưng khi được hỏi về những gì ông đã tìm kiếm được, ông không thể trả lời.

Sau khi đọc bài thơ "Thoại hữu duyên" trong Hồng Ngâm III của Sư phụ Lý Hồng Chí được trưng bày trên Thuyền Pháp, ông Bai nói rằng ông muốn có một quyển sách Pháp Luân Đại Pháp và bắt đầu tập luyện ngay lập tức.

### Đại diễu hành được tổ chức vào ngày 28 tháng 02

Ban tổ chức của Lễ hội Đèn lồng Đài Loan đã tổ chức một lễ đại diễu hành vào ngày 28 tháng 02 để quảng bá lễ hội. Thiên Quốc Nhạc Đoàn và Đội trống lồng của Pháp Luân Đại Pháp đã được mời tham dự. Theo sau chiếc đèn lồng hình cầu là 300 học viên Pháp Luân Đại Pháp, đây là một cảnh tượng thật tráng lệ.

Cả hai bên tuyến đường diễu hành dài hai dặm chất ních khán giả. Nhiều người hoan hô và vỗ tay tán thưởng khi họ thấy Thiên Quốc Nhạc Đoàn và Đội trống lồng. "Thật tráng lệ! Pháp Luân Đại Pháp hảo!" họ reo mừng khi đoàn nhạc và Đội trống lồng đi ngang qua.



Khán giả vỗ tay tán thưởng Đội trống lồng Pháp Luân Đại Pháp

Thẩm phán tỉnh Hsinchu đã đứng lên và vỗ tay khi đoàn diễu hành Pháp Luân Đại Pháp đi qua khán đài và khi đoàn nhạc biểu diễn bài "Pháp Luân Đại Pháp hảo". Người dẫn chương trình tuyên bố: "Quả là một màn trình diễn ngoạn mục! Xin cảm ơn tất cả các thành viên của Thiên Quốc Nhạc Đoàn đã đem đến cho chúng ta những nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn tuyệt vời này!" ◇

## ÚC: Nghị viện bang New South Wales thảo luận về các cách thức giúp chấm dứt nạn mổ cướp nội tạng từ các học viên Pháp Luân Công

Bài viết của Hoa Thanh, phóng viên báo Minh Huệ

[MINH HUỆ] Chiều ngày 28 tháng 02 năm 2013, Nghị viện New South Wales (NSW) đã bàn thảo về một bản kiến nghị kêu gọi ban hành một đạo luật để có hành động ngăn chặn cuộc đàn áp Pháp Luân Công và chấm dứt việc hợp tác về cây ghép tạng giữa New South Wales và Trung Quốc.

Chủ đề này đã được Nghị sĩ Jamie Parker của Đảng Xanh Balmain đề xuất với Nghị viện, và nó đã được thảo luận ngay trong ngày hôm đó. Ông Parker đã đệ trình bản kiến nghị trong đó có hơn 10.000 chữ ký lên Nghị viện.

Ông Parker đã đưa ra một bản dự luật bao gồm các biện pháp trừng phạt đối với nạn mổ cướp nội thặng sống, ngăn chặn việc đào tạo các bác sĩ từ Trung Quốc về cây ghép tạng ở bang New South Wales, và ngăn cấm những người dân Úc đi du lịch sang Trung Quốc để cây ghép nội tạng.

### “Nạn mổ cướp nội tạng đã và đang diễn ra ở Trung Quốc hàng thập kỷ qua”

Ông Parker nói: “Hầu hết các Quốc gia có luật cấm kinh doanh và mổ cướp nội tạng người. Tuy nhiên, hoạt động này vẫn tiếp tục phổ biến ở một số quốc gia. Việc này xảy ra tại một số quốc gia trong khu vực của chúng ta, trong đó có Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa. Đã có những báo cáo từ những luật sư trên bình diện quốc tế rằng nạn mổ cướp nội tạng đang tiếp diễn ở Trung Quốc trong nhiều thập kỷ, đặc biệt nhắm vào những người ít được bảo vệ như các tù nhân, các nhóm dân tộc thiểu số và tôn giáo.”

Ông tiếp tục nói: “Báo cáo viên đặc biệt về Tra tấn của Liên Hợp Quốc, Tiến sĩ Manfred Nowak, đã phát hiện ra rằng phần lớn các tù nhân trong các trại lao động cưỡng bức của Trung Quốc là các học viên Pháp Luân Công, cũng là hai phần ba các



Ông Jamie Parker, Nghị sĩ  
Đảng Xanh của Nghị Viện NSW

trường hợp tra tấn được báo cáo. Bản đệ trình tới Liên Hợp Quốc của ông năm 2007 liệt kê ra các bệnh viện, các trung tâm cây ghép, các trại giam và các tòa án ở Trung Quốc hoặc đã tham gia mổ cướp nội tạng từ các học viên Pháp Luân Công hoặc quản lý việc sử dụng các cơ quan nội tạng này.”

“Tôi xin lưu ý rằng Thủ trưởng Bộ Y tế Trung Quốc đã tuyên bố rằng các tù nhân không phải là một nguồn cấp tạng người thích hợp. Chúng ta cần phải làm những gì có thể để đảm bảo rằng việc đó được thực hiện đến nơi đến chốn.”

### Nghị sĩ thừa nhận ngày càng có nhiều ủng hộ chính thức đối với Pháp Luân Công

Ông Shoebridge khen ngợi những nỗ lực của tất cả mọi người giúp ngăn chặn những sự tàn ác này. Ông cho biết ngày càng có thêm nhiều Nghị sĩ biết được sự thật về Pháp Luân Công và ủng hộ môn này. Ông chỉ ra rằng ông và các đồng nghiệp của ông sẽ cùng nhau hành động để cải thiện vấn đề về nhân quyền và ngăn chặn nạn mổ cướp nội tạng sống cũng như việc buôn bán nội tạng người một cách bất hợp pháp. Những nỗ lực này sẽ đảm bảo cho một xã hội tốt hơn và công bằng hơn.

Ông Shoebridge đã trình một bản kiến nghị để sửa đổi Điều luật về mua bán nội tạng người (nạn buôn bán nội tạng người) năm 2013 của Nghị viện bang New South Wales.”

### Dự luật sửa đổi coi việc buôn bán nội tạng tương đương với tội ngộ sát

Đề xuất này sẽ cấm các công dân và cư dân ở NSW nhận tạng cây ghép từ bất kỳ quốc gia hay kênh nào thu hoạch tạng từ một người còn sống. Bất cứ ai ở NSW dùng các cơ quan nội tạng một cách bất hợp pháp hoặc thông qua những phương thức vô đạo đức sẽ phải đối mặt với những hậu quả về pháp lý.

### Một khi dự luật được thông qua, luật hình sự sẽ được sửa đổi.

Dự luật coi việc buôn bán nội tạng bất hợp pháp là một dạng thức của tội ngộ sát. Một khi phát hiện có vi phạm, người đó có thể bị kết án tù trên 25 năm.

Dự luật này đã thu hút được sự ủng hộ đáng kể từ tất cả các giới chức và đã có một tác động to lớn. ◇

## NHỮNG LO LẮNG BIẾN MẤT SAU KHI NIỆM “PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP HỎA”

[MINH HUỆ] Một cậu bé có tên là Minh Minh học lớp chín. Bởi vì thành tích học tập kém của cháu, giáo viên và những người bạn cùng lớp khinh thường cháu. Đôi khi họ thậm chí làm nhục và hành hung cháu. Do đó cháu không còn muốn đi học. Đôi với cháu trường học giống như một nhà tù vì nó không có tự do, hạnh phúc, ám áp.

Sau khi nghe tình huống này, tôi bảo cháu, “Minh Minh, bây giờ xã hội là tàn nhẫn. Dưới ảnh hưởng của Đảng, ngay cả các giáo viên đã trở thành lô bịch. Nếu cháu làm bài thi kém, họ sẽ nhục mạ và trừng phạt cháu. Họ không có lòng từ bi cần thiết để dạy cho cháu tốt. Có thể hiểu rằng cháu không thích trường học. Tuy nhiên, dù phải cho cháu biết những

từ quan trọng nhất và quý giá nhất. Nếu cháu niệm “Pháp Luân Đại Pháp hảo. Chân-Thiện-Nhẫn hảo” mỗi ngày, những lo lắng của cháu sẽ biến mất. Thành tích của cháu trong trường sẽ cải thiện, cũng tốt. Giáo viên và bạn học cùng lớp của cháu sẽ tôn trọng cháu. Cháu có muốn thử nó không?”

Minh Minh mỉm cười và đồng ý. Cháu nói với tôi rằng cháu sẽ niệm chúng hơn 100 lần mỗi ngày.

Một tuần sau khi chúng tôi gặp lại nhau, tôi hỏi cháu có trải qua bất kỳ thay đổi nào không. Cháu mỉm cười và nói, “Thay đổi to lớn. Đầu tiên, cháu bị cảm lạnh và bị sốt. Nhưng cháu đã hồi phục mà không cần dùng bất kỳ viên thuốc nào. Thứ hai, cháu được khen

ngợi trong một hội trường vì cháu trả lại tiền cho người bị mất. Tất cả các học sinh đều vỗ tay hoan nghênh cháu. Ngoài ra, cháu tình nguyện lau chùi hành lang và bạn cùng lớp lấy nước nóng. Bây giờ mọi người đều tốt với cháu. Điều quan trọng hơn là cháu trở nên hứng thú với việc học. Cháu bắt đầu hỏi những người bạn cùng lớp những câu hỏi. Cô giáo khen ngợi cháu nhiều lần. Chín từ thật tuyệt. Cháu được hưởng lợi ích rất nhiều từ chín từ đó. Cháu cũng bảo các bạn cùng lớp khác niêm chín từ này.”

Tôi thật sự vui cho Minh Minh. Tôi cũng vui vì những điều kỳ diệu của Đại Pháp. ◇

## Những kẻ tội phạm hối hận sau khi hiểu các nguyên lý của Pháp Luân Đại Pháp

Bài viết của một học viên Pháp Luân Đại Pháp ở Trung Quốc

[MINH HUỆ] Một trùm băng đảng xã hội đen tên là Dương Tử luôn tới quầy hàng nơi tôi làm việc để mua các tấm thép. Ông ấy muốn mua nguyên liệu tốt nhất với giá thấp một cách vô lý. Tôi phụ trách bán hàng và không bán cho ông ấy, vì vậy ông ấy rất khó chịu với tôi. Mỗi lần như vậy, tôi đều đối xử và hướng ông ấy theo các nguyên lý Chân – Thiện – Nhẫn. Một thời gian sau, ông ấy đã hiểu nhiều về việc làm một người tốt. Đây là những gì ông ấy nói với tôi:

“Chị gái ơi, trước khi tôi gặp chị, tôi nghĩ tôi hung ác. Tôi xử lý bất cứ việc gì bằng cách sử dụng nắm đấm và dao. Tôi sẽ làm bất cứ điều gì để đạt được điều tôi muốn và sẽ không dừng lại cho tới khi tôi có được nó. Kể từ khi chị nói với tôi về các nguyên lý của Pháp Luân Đại Pháp, tôi trở thành một con người khác. Chị có nhớ tôi nói với chị về bệnh đau lưng của tôi, vấn đề về thận, bệnh đốt mồ hôi trộm và sự mệt mỏi của tôi không? Chị đã không coi thường tôi. Thay vào đó, chị thật tử tế nói với tôi rằng không nên nóng giận, bởi vì giận dữ sẽ làm hỏng gan và thận của tôi. Khi tôi nói với chị rằng một thuộc hạ cấp dưới quyền tôi đã bô tròn cùng tiền của tôi và rằng tôi đang tìm kiếm để giết hắn ta, chị đã kê cho tôi nghe một câu chuyện về việc đối xử với những người làm điều xấu với mình bằng lòng tốt và sự từ bi. Chị khuyên tôi đổi xử với mọi việc và mọi người một cách chân thành, tốt bụng và vị tha. Chị nói: ‘Anh sẽ làm gì sau khi giết anh ta? Bây giờ anh ta có đáng chết không?’ Chuyện gì xảy ra nếu có gì đó khủng khiếp xảy đến với anh? Bố mẹ anh sẽ làm gì nếu không có anh? Anh muốn cả hai đều phải trả giá bằng mạng sống của mình cho vài đồng xu lẻ sao? Anh muốn anh ta sẽ bám theo anh trong kiếp sau sao? Khi nào thì chuyện này mới chấm dứt đây? Một người không nên làm điều gì mà anh ta sẽ phải hối tiếc trong cả quãng đời còn lại chỉ vì giận dữ nhất thời’. Chị đã hoàn toàn thay đổi suy nghĩ của tôi, và tôi đã từ bỏ ý nghĩ giết hắn ta. Bây giờ tôi biết Pháp Luân Công là gì, và tâm đại thiện, đại nhẫn của chị đã thay đổi quan điểm và thái độ của tôi. Bây giờ tôi muốn đổi xử với mọi người và mọi thứ trong cuộc sống của mình bằng Chân – Thiện – Nhẫn, và tôi tin rằng Pháp Luân Đại Pháp là tốt. Tôi có thể cảm thấy rằng bây giờ tôi ít gặp rắc rối hơn và sức khỏe của tôi đã cải thiện rất nhiều. Mọi thứ bây giờ thật tốt. Tôi cảm ơn Sư phụ Lý, cảm ơn chị!”

### Chân thành niêm “Pháp Luân Đại Pháp hảo”, một người nghiên cứu 10 năm đã cai nghiện trong một đêm

Tháng 10 năm 2005, Đảng Cộng sản Trung Quốc đã bắt tôi vào trại giam vì niềm tin vào Pháp Luân Đại Pháp. Ở đó tôi đã gặp Hồng, một người nghiên cứu phạm tội ăn trộm. Đầu tiên, cô ta

nói với tôi “Tôi không thể nhắm mắt được và phải đắp chăn với chị để có thể ngủ.” Tôi đồng ý. Lúc đó chỉ có mình tôi và cô ấy ở trong phòng.

Căn phòng lạnh và tối, và cái chăn thì nhỏ, dày và chi chít lỗ. Không có cách nào để 2 người có thể ngủ chung chăn, vì vậy tôi đã nhường nó cho cô ấy trong khi tôi ngồi luyện tĩnh công trên sàn.

Ngày hôm sau, cô ấy có các triệu chứng co rút. Cô ấy khóc nhiều, nhưng lính gác không làm gì cả. Đóng từ cô ấy giãn ra, cô ấy lăn lộn trên giường và nguyên rủa là muỗi tự tử. Cô ấy hỏi xin tôi thuốc. Tôi nói với cô ấy “Tôi không có gì ngoài chín chữ có thể cứu cô “Pháp Luân Đại Pháp hảo, Chân – Thiện – Nhẫn hảo”. Hãy niệm cùng tôi và cầu xin Sư phụ cứu cô!” Cô ấy cầu xin tôi: “Có hàng vạn con sâu trong tôi, và chuột đang cắn tôi. Xin hãy xát mạnh vào lưng và chân cho tôi!” Tôi làm những gì mà cô ấy yêu cầu suốt cả đêm trong khi phát chính niệm để thanh trừ tà ác trong trường không gian của cô ấy. Vào lúc bình minh, cô ấy đã thiếp đi.

Cô ấy tỉnh dậy vào ngày thứ ba. Những từ đầu tiên mà cô ấy nói là “Con nghiên cứu của tôi đã biến mất, đã biến mất rồi! Tôi có thể cảm nhận được điều đó. Lần này tôi đã thực sự hết nghiên cứu không, tôi đã nghiên cứu trong suốt 10 năm và tốn hàng trăm nghìn Nhân dân tệ để mua ma túy. Tôi đã có mặt ở tất cả các trung tâm cai nghiện nổi tiếng không chỉ một lần, và mỗi lần tôi vật vã khùng khiếp. Họ không thể giúp tôi cai nghiện. Đêm qua, chị đã bảo tôi niệm “Pháp Luân Đại Pháp hảo, Chân – Thiện – Nhẫn hảo” và tôi đã niệm cho đến khi ngủ thiếp đi! Nhờ có chị và Sư phụ Lý, tôi đã bỏ được ma túy. Tôi cũng đã có 1 giấc mơ tuyệt vời. Sư phụ Lý đang giảng bài, giọng vang vọng. Tôi có thể nghe thấy Sư phụ rất rõ ràng khi ở cuối phòng. Nhiều người nghe giảng tất cả đều là Phật, Bồ Tát và các vị Thần khác, và tất cả họ đều đang quỳ gối. Thật là một cảnh tượng hoành tráng. Tôi đang kể chuyện có thật đấy!”

Cô ấy bị tiêu chảy vào chiều hôm đó. Cô ấy nói với tôi rằng cô ấy luôn bị táo bón và hiccups như không ăn gì suốt hôm đó. Tôi nói với cô ấy rằng Sư phụ đang tịnh hóa thân thể cho cô ấy. Tôi cũng hỏi cô ấy có thấy khó chịu không. Cô ấy nói “Không, tất cả những thứ tống ra ngoài là mủ. Ôi, tôi hiểu rồi. Tôi đã nghiên cứu trong 10 năm, và bây giờ ma túy đang được tiêu trừ khỏi cơ thể tôi. Thật khùng khiếp! Tôi nghĩ tôi phải tập Pháp Luân Công vì nó thực sự tốt!

Thông thường Hồng bị bỏ tù trong khoảng hai tuần và phải nộp tiền phạt. Lần này, họ thả cô ấy sau 04 ngày. Cô ấy nói “Đó là vì tôi tin vào Pháp Luân Đại Pháp và Sư phụ Lý đã cứu tôi!” ◇

## Một bác sĩ Israel lên tiếng phản đối tội ác cưỡng bức mổ cướp nội tạng ở Trung Quốc trên Truyền hình Quốc gia Israel

[MINH HUỆ] Giáo sư, bác sĩ Yaakov J. Lavee, Trưởng Khoa Cây ghép Tim thuộc bệnh viện Sheba, một bệnh viện lớn nhất ở Israel, nguyên Chủ tịch Hiệp hội Cây ghép của Israel đã được phỏng vấn tại Đài Loan khi tham dự một hội nghị quốc tế chống nạn mổ cướp nội tạng đang diễn ra ở Trung Quốc. Cuộc phỏng vấn đã được phát sóng trên chương trình tin tức hàng tuần nổi tiếng “Ro’em Olam” của kênh 1 (IBA) vào giờ vàng ngày thứ Bảy, 02 tháng 03 năm 2013.

Trong bài trả lời phỏng vấn, Giáo sư Lavee đã chia sẻ về mối nghi ngờ đang gia-

tăng của mình đối với vấn nạn cưỡng bức mổ cướp nội tạng đáng sợ ở Trung Quốc, và cảm giác không thể làm ngơ của ông với tư cách là hậu duệ của những người Do Thái bị tàn sát dưới chế độ Phát xít.

Trong phần giới thiệu của mình, người dẫn chương trình truyền hình cho biết: “Vấn nạn cưỡng bức mổ cướp nội tạng ở Trung Quốc là mối quan ngại lớn cho các bác sĩ và các chuyên gia cây ghép, những người hiện đang tham dự một hội nghị quốc tế ở Đài Bắc, Đài Loan. Trong số đó có giáo sư người Israel, ông Ya-

kov J. Lavee, Trưởng Khoa Cây ghép Tim thuộc bệnh viện Sheba, Tel-Hashomer. Giáo sư Lavee cam kết sẽ ngăn chặn vấn nạn cưỡng bức mổ cướp nội tạng ở Trung Quốc. Từ Đài Bắc, chúng tôi đã nhận được báo cáo sau từ Đài truyền hình Tân Đường Nhâm, mạng lưới truyền hình Trung Quốc độc lập có trụ sở ở Hoa Kỳ.”

Giáo sư Lavee là một trong những bác sĩ và chuyên gia cây ghép tận tâm thuộc tổ chức tình nguyện quốc tế Các bác sĩ Chống Cưỡng bức Mổ cướp Nội tạng (DAFOH)

<http://www.dafoh.org/>. ◇

## Chuộc tội bằng cách tự tử không phải là lối thoát

Bài viết của một học viên Pháp Luân Công tại Trung Quốc Đại lục

[MINH HUỆ] Chỉ một vài ngày đầu năm 2013, nhiều báo cáo nổi cộm lên về việc các viên chức của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) đã tự tử. Ngày 08 tháng 01, Kỳ Hiêu Lâm, Phó cục trưởng Cục Cảnh sát thành phố Quảng Châu, treo cổ tự tử. Vào đêm 09 tháng 01, Trương Vạn Hùng, Phó Chánh án tòa án khu Lương Châu, thành phố Vũ Uy, tỉnh Cam Túc, nhảy từ tầng 06 của tòa nhà trụ sở tòa án. Đến tận sáng hôm sau người ta mới tìm thấy thân thể ông này. Cảnh sát báo cáo rằng một bức thư ngắn được tìm thấy trong người ông ta. Nếu ai đó quan sát kỹ lưỡng các sự việc thì dường như như các vụ tự tử đều liên quan đến việc hệ thống lao động cưỡng bức của ĐCSTQ sắp sửa bị bãi bỏ và những món nợ máu không thể tính đếm mà hệ thống luật pháp của ĐCSTQ mắc nợ Pháp Luân Công.

Những người dân bình thường có thể không nhận thấy, song các viên chức của ĐCSTQ biết rõ rằng hệ thống lao động cưỡng bức của nó là phi pháp; thậm chí cuộc bức hại Pháp Luân Công còn phi pháp hơn. Hệ thống luật pháp của ĐCSTQ đã có ý vi phạm luật pháp khi tiến hành cuộc bức hại Pháp Luân Công, và nói giảm nói tránh đi là những bí mật đen tối cùng những món nợ máu mà nó nợ Pháp Luân Công đang gây chấn động. Tất cả những viên chức dính líu vào cuộc bức hại đã tham gia như với tâm trí của một con bạc. Họ biết rằng không bao lâu nữa những bí mật đen tối bị phơi bày, luật pháp sẽ không miễn cho họ án tử hình khi mà họ bị đưa ra công lý.

Luật pháp có thể bảo vệ sinh mệnh của mọi người, bao gồm cả sinh mệnh của những cán bộ thi hành luật. Một người tôn trọng luật pháp sẽ không có tội, vì vậy không cần chuộc tội cho tội lỗi của mình. Nhưng ĐCSTQ tự phụ bê cong luật pháp cho mục đích của nó nhất định sẽ phải bồi hoàn, nợ chồng chất lên nợ khi gia tăng tội ác bởi vì nó chà đạp lên luật pháp một cách ngạo mạn. Khi đến thời khắc cho việc phán xét cuối cùng, những ai có thể phải gánh chịu hậu quả nghiêm trọng?

Tôi thường được nghe mẹ tôi nêu một câu của cô nhân: “Nhân đáo thời chân tướng hoạt” (Khi một người gần chết là lúc người đó muôn sống nhất). Tôi mang tâm nặng trĩu hướng về những người tự tử bởi vì Sư phụ Lý đã dạy chúng tôi rằng “tự sát là có tội”. (Giảng giải Pháp tại Pháp hội miền Tây ở Mỹ quốc vào tiết Nguyên Tiêu 2003)

Bắt kể những gì người có quan điểm vô thần có thể nghĩ, một người không thể tránh trách nhiệm bằng việc lựa chọn kết thúc sinh mệnh của mình. Tự sát trên bề mặt vì phạm phải tội ác không thể tha thứ chỉ làm tăng thêm món nợ dày tội lỗi của một người, như tôi ngô ra, sẽ bị đẩy xuống địa ngục.

Ở đây tôi muốn nói với những viên chức khác của ĐCSTQ đang nghĩ tới việc tự tử: “Đừng giết chính mình! Đừng để tội lại thêm tội! Sinh mệnh là trân quý. Kẻ phải chịu sự trùng phạt đích đáng là Giang Trạch Dân. Nếu một người nghĩ đến tự sát, thì điều này chứng tỏ rằng người đó còn chút lương tri. Hãy sử dụng đúng phần lương tri còn sót lại này để công bố những gì bạn biết về những bí mật đen tối của ĐCSTQ trong cuộc bức hại Pháp Luân Công. Hãy lập công chuộc tội và giúp đỡ các học viên Pháp Luân Công vẫn đang chịu bức hại. Thần Phật là từ bi, các chư Thần sẽ cứu giúp những ai cải tà quy chính. Chỉ những kẻ thủ phạm quá ngoan cố không chịu cải biến tư tưởng của mình sẽ làm con đê tê thân của ĐCSTQ!”

Nếu ai cho rằng bằng cách lựa chọn tự sát, người đó sẽ có thể để lại tài sản cho gia đình mình, đó chỉ là mơ tưởng. Cuộc sống của những người thân yêu của bạn sẽ như thế nào với số tiền mà bạn đánh đổi sinh mệnh của mình để kiềm được một cách phi pháp? Chẳng phải họ sẽ sống nhờ cái chết của bạn sao? Bạn có nghĩ rằng họ sẽ thanh thản trong tâm? Đừng lựa chọn đại dột như vậy. Chuộc tội bằng cách tự sát không phải là một lối thoát. ◇

## Văn sú mạn đàm: Bất kính và phi báng chính tin sẽ gặp thảm báo

[MINH HUỆ] Trong lịch sử, có nhiều câu chuyện trở thành bài học kinh về những ai bất kính và phi báng chính tin sẽ gặp thảm báo. Thời nhà Thanh có một Phật tử tại gia tên gọi Chu Tu Nhân (còn được biết đến là Chu An Sĩ) đã viết một cuốn sách rất hay có tên “An Sĩ toàn thư” bàn chi tiết về nguyên tắc này. Dưới đây, chúng tôi đưa ra một vài thí dụ được lấy từ cuốn sách này có liên quan đến các vị Hoàng đế và những cận thần của họ từ các triều đại khác nhau ở Trung Quốc cổ đại.

Trong thời Bắc Ngụy (năm 386–534 sau Công Nguyên), Thái Võ Đế rất sùng ái một trong những triều thần hàng đầu có tên Thôi Hạo. Ông ta là một người có kiến thức uyên thâm với trí nhớ phi thường và tài trí hơn người. Tuy nhiên, ông ta không tin Thần Phật và từng vô cùng giận dữ mà thiêu hủy kinh thư Phật giáo của vợ khi ông ta nhìn thấy bà đang tụng kinh. Hai em trai của ông ta là Thôi Di và Thôi Mô theo sùng Đạo Phật. Bất kỳ nơi nào mà họ đến và trông thấy tượng Phật, họ lại bày tỏ lòng tôn kính. Thôi Hạo thường trêu chọc và trách mắng họ.

Khoảng ba năm sau khi Thôi Hạo thuyết phục Thái Võ Đế cấm Phật giáo và giết tăng nhân, ông ta đã mạo phạm Hoàng đế, sau đó ông ta bị giam vào ngục và bị tra tấn tàn bạo. Để sỉ nhục ông ta hơn nữa, hàng chục cai ngục cũng đổ phân và nước tiểu người lên người ông ta. Tiếng kêu la rên rỉ không ngớt vì đau đớn của ông ta lan ra rất xa. Ngoại trừ Thôi Mô và Thôi Di, toàn bộ gia tộc của Thôi Hạo đều bị liên lụy và bị giết. Thi thể của họ bị bỏ trên đường phố để thị chung.

Một ngày nọ sau khi Thái Võ Đế tận diệt Phật giáo ở trong nước, một vị tăng nhân tên gọi Đàm Thủy đã xuất hiện một cách thần bí tại hoàng điện của ông. Với phong thái hiên ngang, vị tăng nhân cầm trong tay một cây tích trượng trông chính trực và không chút sợ hãi. Thái Võ Đế hết sức sững sờ và ra lệnh cho thị vệ giết vị tăng nhân, nhưng dường như không ai có thể lại gần được Đàm Thủy. Thái Võ Đế vô cùng giận dữ và rút dao ra để giết Đàm Thủy. Sau khi không chạm vào được Đàm Thủy, Thái Võ Đế đã ném Đàm Thủy vào một chuồng hổ. Tuy nhiên, con hổ có vẻ rất sợ hãi khi nhìn vị tăng nhân. Sau đó, Thái Võ Đế phái thiên sứ Khấu Khiêm Chi của mình vào, và lần này con hổ gầm lên và cõi gắng ăn thịt ông ta. Thái Võ Đế bỗng nhận ra rằng vị tăng nhân này không phải là phàm nhân. Ngay lập tức, ông thả vị tăng nhân ra và hứa sẽ khôi phục lại Phật giáo. Trên thực tế, bảy năm sau khi ban bố lệnh cấm, Phật giáo đã tự trở lại với cuộc sống của người dân thời Bắc Ngụy.

Chúng ta hãy cùng tra lại lịch sử và thấy một lần nữa ngay cả các vị Hoàng đế và các quan lại cao cấp đều không được dung thứ khi họ phạm tội đối với các tín ngưỡng chân chính.

Hoàng đế đầu tiên vào triều đại nhà Tần (năm 221-207 trước Công Nguyên), còn gọi là Tần Thủy Hoàng, đã nghe theo gian kế của nịnh thần Lý Tư đốt sách và đàn áp các học giả giữa những năm 213 và 206 trước Công Nguyên. Trong khoảng thời gian đó, triết lý của hàng trăm trường phái đã bị lược bỏ đi. Tuy nhiên, điều gì sẽ chờ đợi hai người này, toàn bộ gia tộc của Lý Tư bị giết và không lâu sau Tần Thủy Hoàng đã bị chết một cách khốn khổ.

Võ Đế của triều đại Bắc Chu (năm 557-581 sau Công Nguyên) bị Nguyên Tung Sở mê hoặc, đã quyết định diệt Phật giáo. Chỉ bốn năm sau đó, Nguyên Tung Sở bị giáng chức và chết ngay sau đó. Võ Đế khi đó đột ngột bị bệnh, toàn bộ cơ thể ông trở nên thoái rữa. Ông chết sớm ở tuổi 36.

Tóm lại, bắt luận các vị là ai (Hoàng đế, cận thần hay thường dân), nếu các vị bất kính và phi báng các tín ngưỡng chân chính, các vị là đang phạm phải tội ác vô cùng to lớn và cuối cùng sẽ nhận quả báo. ◇